

HG®

FLOORS

parquet colour renovator

herstelt uitgebeten
vochtplekken
en kringen

élimine les traces
d'eau et les auréoles
enfermt härtnackige
Feuchtigkeitsringe
und -flecken

repairs white water
stains and rings

HG colour renovator (product 68)

- herstellt uitgebeten vochtplekken en kringen

En speciaal middel voor in de was gezette of onbehandelde parket en houten vloeren.

- uitgebeten water-, alcoholkringen en vlekken verwijderen.
- grauw en verbleekte/verschrompen oppervlakken krijgen hun natuurlijke kleur terug.
- krassen worden gecamoufleerd.

Gebruiksaanwijzing: Indien de vloer in de was staat, de vloer eerst reinigen met *HG parket en hout wasverwijderaar (product 67)*. *HG colour renovator* ryaal in rechte banen opbrengen en 6-10 uur laten inwerken. Intussen volledig ingetrokken plaatsen opnieuw behandelen. Na de inwerking het overvloedige materiaal wegvegen met een schone doek. Acht dagen wachten voor herhaling van de behandeling. Na behandeling *HG parket en hout was (product 65)* weer aanbrengen.

Attentie: Fles rechtop vervoeren en bewaren. Niet toepassen op kunstmatig geleefd/geleefd parket en houten vloeren of voor vocht absoluut ondoordringbare laksoorten.

- Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777
- Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG rénovation couleur (produit n° 68)

- élimine les traces d'eau et les auréoles

Un produit d'entretien de haute qualité pour des parquets et sols en bois cirés ou non traités.

- les laches causées par l'eau et par l'alcool disparaissent.
- les surfaces ternies ou déteintes retrouvent leur couleur naturelle.
- les rayures sont dissimulées.

Mode d'emploi: Si le sol est ciré, nettoyer préalablement avec *HG décapant pour sols cirés (produit n° 67)*. Appliquer ensuite généreusement *HG colour renovator* en lignes droites et laisser agir pendant 6-8 heures. Durant ce laps de temps, répéter si nécessaire le traitement aux endroits déjà imprégnés et secs. Au bout du temps réglementaire, éliminer le surplus du produit à l'aide d'un chiffon propre. Attendre 8 jours avant le traitement suivant. Terminer en appliquant *HG ciré liquide naturelle (produit n° 65)*.

Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale. Ne pas appliquer sur des parquets et sols en bois décolorés artificiellement ou sur des vernis impermétables. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée à +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

HG Farb-Regenerator (Produkt 68)

- entfernt härtnackige Feuchtigkeitsringe und -flecken

Ein Pflegemittel speziell für gewachste oder noch unbehandelte Parkett- und Holzfußböden.

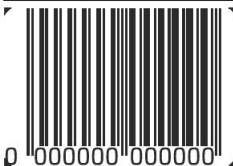
- Wasser- und Alkoholflecken verschwinden.
- graue und verbleicht wirkende Oberflächen bekommen ihren natürlichen Farbton zurück.
- Kratzer werden abgedeckt.

Gebruiksaanwijzing: Wenn die Oberfläche gewachst ist, zuerst den Boden mit *HG Wachs Entferner (Produkt 67)* reinigen. *HG Colour Renovator* reichlich in Bahnen neben-einander auftragen und ca. 6-10 Stunden einwirken lassen. Intzwischen völlig getrocknete Stellen nochmals behandeln. Nach der Einwirkzeit das überflüssige Material mit einem sauberen Tuch entfernen. Nach ca. 8 Tagen kann die Behandlung eventuell wiederholt werden. Nach dieser Behandlung wieder *HG flüssiges Wachs natürlich (Produkt 65)* anbringen.

Achtung: Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. Nicht anwenden auf (künstlich) gebleichten Parkett- und Holzfußböden oder auf vor Feuchtigkeit geschützten Lacksoorten. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

bevat o.a. / contient entre autres / enthält u.a. / contains a.o.:

alkalische koolwaterstoffen / hydrocarbures aliphatiques / alkaliphatische Kohlenwasserstoffe / aliphatic hydrocarbons > 30%



054500.00105000
2101

UK importer:
HG Hagesan (UK) Ltd,
Weston Business Centre,
Parsonage Lane, Takeley,
Essex, CM22 6PU,
Tel.: +44 (0) 1206 822 744

PRODUCT 68

500 ml e

HG colour renovator (product 68)

- repairs white water stains and rings

A special product for waxed or unvarnished parquet, wooden floors and hardwood floors.

- water and alcohol stains and spots disappear.
- restores the natural colour of grey and faded surfaces.
- scratches are camouflaged.

Directions for use: If the floor is waxed, first clean the surface with *HG wax remover (product 67)*. Apply *HG colour renovator* generously in straight lines and allow 6-10 hours for absorption. During this time repeat the treatment on any areas where the product has fully absorbed and the surface is dry. After a remaining film has been removed with a clean cloth. If necessary the treatment can be repeated after eight days. After the treatment apply *HG liquid natural wax (product 65)* again.

Attention: Transport and store the bottle upright. Do not apply on artificially bleached parquet, wooden floors and hardwood or water-impermeable varnish. • Medical personnel can request the data sheet via +31 (0)36 54 94 777 • The consumer's information sheet can be obtained via www.HG.eu

HG.EU

Flasche gut spülen und
restlos entleeren
in die Wertonne geben.



⚠ **WAARSCHUWING H226-** Ontvlambare vloeistof en damp. **EUH066-** Herhaalde blootstelling kan een droege of een geïrriteerde huid veroorzaken. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P210-** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. **P233-** In goed gesloten verpakking bewaren.

P303+P361+P353- BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoleren (of afdoechen). **P501-** Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. ⚠ **ATTENTION H226-** Liquide et vapeurs inflammables. **EUH066-** L'exposition répétée peut provoquer dessèchement de la peau. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P210-** Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. **P233-** Maintenir le récipient fermé de manière étanche. **P303+P361+P353-** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): laver immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau (ou se doucher). **P501-** Éliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. ⚠ **ACHTUNG H226-** Flüssigkeit und Dampf entzündlich. **EUH066-** Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P210-** Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. **P233-** Behälter dicht verschlossen halten. **P303+P361+P353-** BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen (oder duschen). **P501-** Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Vorschriften entsorgen. ⚠ **WAARNSING H226-** Flammable liquid and vapour. **EUH066-** Repeated exposure may cause skin dryness or cracking. **P101-** If medical advice is needed, have product container or label at hand. **P102-** Keep out of reach of children. **P210-** Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. **P233-** Keep container tightly closed. **P303+P361+P353-** IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water (or shower). **P501-** Dispose of contents and container in accordance with all local, regional, national and international regulations.

HG International b.v., Damsvluisweg 70, 1332 EJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 (0)36 54 94 700



HG Does what it promises.